

## Flo K. Florens

2/27 Hocking avenue  
2206 Earlwood  
Nouvelle-Galles du Sud  
Australie

23/07/1983

Mariée

Permis B

---

## Compétences clés

### ❖ Langues :

Français : langue maternelle

Anglais: Bilingue

Espagnol: conversationnel,  
écriture et lecture avancées

### ❖ Informatique :

Intermédiaire: PowerPoint,  
Photoshop, créateur de site Web  
Wix, DaVinci Resolve  
Avancé: MSOffice (Word, Excel,  
Access)  
Windows et Mac

---

## Intérêts et loisirs

- ❖ Theatre and filmmaking
- ❖ Ethnologie, cultures tribales
- ❖ Environnement
- ❖ Psycholgy et bien-être

---

## Formation initiale

**Maîtrise en Education** (français FLE, espagnol ELE) 2015; Université de Londres, Royaume-Uni  
**Cambridge CELTA** (anglais ESL) 2011; IH Sydney, Australie  
**Master LEA anglais/espagnol -Affaires Internationales et Informations Stratégiques**  
2006; Université Aix-Marseille 1, France  
**Licence LEA Anglais/Espagnol Affaires Internationales et Informations Stratégiques**  
2004; Université Aix-Marseille 1, France

---

## Accomplissements professionnels

### Traduction et Rédaction

- Principaux domaines d'expertise: Commerce, Marketing, Littérature, Éducation, Arts
- Catalogues espagnols et français annonçant de nouveaux projets et produits
- Essais et présentations orales pour les étudiants en université anglais ↔ français
- Translated web pages, advertising documents, internal memos, book pages  
English ↔ French, French ↔ Spanish, Spanish to English
- Profil multiculturel et trilingue: langue maternelle française, 11 ans d'études et expérience professionnelle au Royaume-Uni et en Australie, 6 ans d'étude dans les langues étrangères
- Rédaction de nombreux articles de magazine et de thèses et en anglais, espagnol et français

### Éducation

- Enseignement du français (FLE) et d'anglais (ESL) dans toutes les écoles à Sydney et Londres
- Enseignement en anglais de toutes matières dans les établissements primaires, secondaires et tertiaires: maths, anglais, sciences, géographie, santé, religion, histoire, communication, arts, français, théâtre, etc.
- Enseignement du français, de l'anglais et l'espagnol à des élèves de tout âge depuis 10ans
- Enseignement de la littérature et du théâtre en anglais à des enfants surdoués (Gateways)

### Administration, Ventes et Marketing

- 5 ans d'expérience dans l'administration des ventes, l'approvisionnement, les affaires et le marketing chez des grossistes et autres (optique, casques de moto, plateforme de réservation / hôtellerie, textile, banque)
- Traitement des requêtes téléphoniques et électroniques des clients et partenaires, offre d'un haut niveau de service client dans les plus courts délais

---

## Expérience Professionnelle

Depuis 2019 **Florens Translations – Australia : Traductrice anglais ↔ français et traductrice espagnol vers anglais / français**  
**NIDA et UNSW (universités) - Sydney: Professeure vacataire (théâtre et présentation d'affaires)**

Depuis 2016 **Écoles Catholiques De Sydney: Professeure vacataire (divers sujets)**  
2015-2016 **Smart Teachers: Professeure vacataire**  
**Freelance: Traductrice et professeure de français**

2014-2015 **Ecoles Waldergrave/Orleans Park, Londres: Professeure français et espagnol**  
2011-2014 **Lycée International Grammar, Sydney: Professeure Adjointe de français**  
**Freelance: Traductrice et tutrice français/espagnol**

2010 **SHARK Helmets – France : Assistante Responsable Ventes France**  
2009 **ECA– Sydney : Responsable Commerciale et Marketing**  
**MATRIX EYEWEAR – Sydney : Agent d'administration des ventes**

2007/08 **Comptoir des Créateurs- France : Assistante Responsable administration des ventes et achats**

2006 **Carrefour Esagne – Spain : Stagiaire approvisionnements**  
2004 **Studios 92Ltd – UK : Stagiaire Marketing et Administration**